

Welcome Guide

Classic Bluetooth Speaker

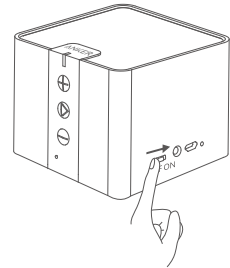
Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Manuale dell'Utente | Manual de Instruções
使用说明书 | 시작 가이드

Using Your Speaker

Ihren Lautsprecher verwenden | スピーカーの使用法
Utilisation de votre enceinte | Utilizzare il tuo speaker
Usar tu altavoz | 使用你的蓝牙音箱 | 스피커 사용

1. Turn it on

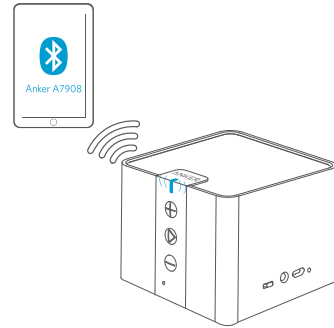
Schalten Sie ihn ein | 電源を入れる | Allumez-la | Accendilo
Enciéndelo | 打开蓝牙音箱 | 스피커를 켭니다



▶ 1

2. Pair it with your device

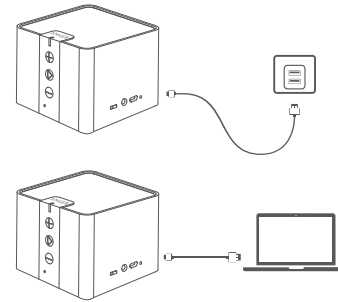
Pairen Sie ihn mit Ihrem Gerät | お使いの機器とペアリング
Connectez-la à votre appareil | Connetti il tuo dispositivo
Emparejalo a tu dispositivo | 和你的设备配对
사용할 장치와 페어링합니다



▶ 2

3. Charge your speaker

Ihren Lautsprecher aufladen | スピーカー本体の充電
Caricategli il tuo speaker | Ricarica il tuo speaker
Carga tu altavoz | 给蓝牙音箱充电 | 스피커를 충전합니다



▶ 3

Controls

Steuerung | 操作方法 | Commandes | Comandi
Controlles | 操作方法 | 조작 방법

Play / Pause

Play / Pause | 再生 / 一時停止
Lecture / Pause | Play / Pausa
Reproducir / Pausa | 播放 / 暫停
재생 / 일시 중지

Press and hold for 2 seconds

2 Sekunden gedrückt halten | 2秒間長押し
Pressez pendant 2 secondes | Premi per 2 secondi
Presionar y mantener 2 segundos
按住并保持2秒 | 2초 동안 길게 누릅니다

Activate Siri / other voice control software

Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren
Siri/音声認識ソフトの起動
Activer Siri / autres commandes vocales
Attiva Siri / altri controlli vocali
Activar Siri / otros mandos de voz
打开Siri或其他声控软件
Siri/기타 음성 제어 소프트웨어 활성화

▶ 4

Answer / end call

Anruf annehmen / beenden
電話に出る / 終了 | Décrocher / Raccrocher
Rispondi / chiudi la chiamata
Responder / terminar llamada
接听 / 挂断 | 전화 받기/끊기

Press and hold for 2 seconds

2 Sekunden gedrückt halten | 2秒間長押し
Pressez pendant 2 secondes | Premi per 2 secondi
Presionar y mantener 2 segundos
按住并保持2秒 | 2초 동안 길게 누릅니다

Reject call

Anruf ablehnen | 着信を拒否
Rejeter un appel | Rifiuta la chiamata
Rechazar llamada | 拒接來電 | 통화 거부

Volume Up

Lautstärke nach oben | 音量アップ
Augmenter le Volume | Aumenta il volume
Aumentar Volumen | 音量調大 | 볼륨 높이기

▶ 5

Volume Down

Lautstärke nach unten | 音量ダウン
Baisser le volume | Abbassa il volume
Bajar volumen | 音量調小 | 볼륨 낮추기

Hold simultaneously for 2 seconds

Gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt halten
2秒間同時押し
Pressez simultanément pendant 2 secondes
Premi contemporaneamente per 2 secondi
Presionar al mismo tiempo durante 2 segundos
동시에 2초 동안 계속 누릅니다

Reset / Deleting pairing records

Reset / Pairingenträge löschen
ペアリングのリセット / 削除
Réinitialiser / Effacer l'historique des connexions
Cancella / Resetta la cronologia delle connessioni
Reiniciar / Borrar registro de emparejamiento
重启 / 删除配对记录
페어링 내역 초기화/삭제

▶ 6

LED Indicator Guide

LED-Indikator Erklärung | LED表示の説明
Guide de l'indicateur LED | Guida segnali dell'indicatore LED
Guía de Indicador LED | LED指示灯说明 | LED 표시등 안내

Flashing blue

Blau blinkend | 青の点滅 | Voyant bleu clignotant
Blu lampeggiante | Azul intermitente
藍色LED闪烁 | 파란색으로 깜박임

Pairing mode

Pairing Modus |ペアリング 모드 | Mode jumelage
Modalità sincronizzazione | Modo emparejamiento
配对模式 | 페어링 모드

Steady blue

Durchgehend blau | 青の点灯 | Voyant bleu fixe
Blu fisso | Azul fijo | 蓝色LED常亮
파란색으로 켜져 있음

Connected to a device

Mit Gerät verbunden | 機器と接続
Connectée à un appareil | Connesso ad un dispositivo
Conectado a un dispositivo | 设备配对成功
장치에 연결됨

▶ 7

Flashing red

Rot blinkend | 赤の点滅 | Voyant rouge clignotant
Rosso lampeggiante | Rojo intermitente
红色LED闪烁 | 빨간색으로 깜박임

Low power

Niedriger Energiestand | 배터리-잔량低
Batterie faible | Bassa carica residua
Batería baja | 电量低 | 자전력

Steady red

Durchgehend rot | 赤の点灯 | Voyant rouge fixe
Rosso fisso | Rojo fijo | 红色LED常亮
빨간색으로 켜져 있음

Charging

Ladend | 充電中 | En charge | In carica
Cargando | 充電中 | 충전 중

▶ 8

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support

- @Anker
- @Anker Japan
- @Anker Deutschland
- @AnkerOfficial
- @Anker_JP
- @Anker



SM-A328-V01

Light off

Licht aus | 消灯 | Voyant éteint
Led spento | Luz apagada | LED灯熄灭
표시등 꺼짐

Fully charged

Voll geladen | 満充電 | Charge complète
Carga completa | Carga completa
충전 완료 | 완전히 충전됨

Having connection problems? Remove speaker from your device's Bluetooth history, ensure it's less than 3 feet away then try pairing again.

Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen die Pairingenträge auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

▶ 9

ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器とスピーカーの距離が90cm以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。

Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez l'enceinte des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu'elle est à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

Problemi di connessione? Rimuovi lo speaker dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurati che lo speaker sia a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.

¿Problemas de conexión? Elimina tu altavoz del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acerca el dispositivo a menos de 90 cm y empareja de nuevo, conecta a menos de 90 cm y empareja de nuevo, 连接不上?删除蓝牙音箱的配对记录, 确保蓝牙音箱和设备距离不超过1米再尝试配对。

연결 문제가 있습니까? 장치의 Bluetooth 내역에서 스피커를 제거합니다. 1m 거리 내에 있는지 확인한 후 다시 페어링을 해보십시오.

▶ 10

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | 产品参数 | 사양

Bluetooth Version Bluetooth Version Bluetooth/バージョン Version Bluetooth Versión Bluetooth Versión Bluetooth 蓝牙版本 Bluetooth 버전	4.0
Supported Bluetooth Profiles Unterstützte Bluetooth Profile 対応Bluetoothプロファイル Profil Bluetooth Supportés Profil Bluetooth Supportati Perfiles Bluetooth Soportados 支持的蓝牙协议 지원되는 Bluetooth 프로필	HSP, HFP, A2DP and AVRCP
Battery Capacity Akkukapazität 배터리 용량 Capacità de la Batterie Capacità della batteria Capacidad de Batería 電池容量 배터리 용량	2100 mAh

▶ 11

Operating Range Reichweite 動作範囲 Champ de Fonctionnement Distanza di Operatività Rango de Operación 操作范围 작동 범위	10 m / 33 ft
Audio Output Audio Output 오디오출력 Sortie Audio Uscita Audio Salida de Sonido 音频輸出 오디오 출력	4 W
Size Größe 사이즈 Dimensions Dimensioni Medidas 尺寸 크기	80 × 80 × 60 mm 3.1 × 3.1 × 2.7 in
Weight Gewicht 重さ Poids Peso Peso 重量 무게	450 g / 15.9 oz

▶ 12

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
注意 | 주의

Don't expose to liquids

Das Gerät keinen Flüssigkeiten aussetzen
水分に触れないようにして下さい
Ne pas exposer à des liquides
Evitar el contacto con líquidos
請勿接觸液體 | 액체에 닿지 않도록 하십시오

Don't disassemble

Das Gerät nicht auseinander nehmen
危険ですので分解しないで下さい
Ne pas désassembler | Non smontare
No desarmar | 請勿拆卸 | 분해하지 마십시오

Avoid dropping

Das Gerät nicht fallen lassen
過度な衝撃を与えないで下さい
Eviter de le faire tomber | Non farlo cadere
Evitar caídas | 避免跌落产品
떨어뜨리지 마십시오

▶ 13

Avoid extreme temperatures

Extreme Temperaturen vermeiden
極端な温度下では使用しないで下さい
Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温环境使用
극한 기온을 피하십시오

* 이 기기는 가정용(B급) 전자파 적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 없습니다.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

▶ 14

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this interference does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

▶ 15

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 客服支持
고객 서비스

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois
Garanzia limitata 18 mesi
Garantía limitada de 18 meses | 18个月质保期
18개월의 제한 보증이 적용됩니다

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート | Support technique à vie
Supporto tecnico a vita
Asistencia técnica de por vida
终身客服支持 | 기술 지원이 평생 제공됩니다

support@anker.com

1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)

▶ 16